

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: - (2008)
Heft: 5

Artikel: Sport militaire : cérémonie d'ouverture de la 63ème Assemblée générale du CISM, à Berne
Autor: Henauer, Kurt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-346902>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

marchandises et de capitaux, et finalement de la prospérité de la Suisse.

- Des approches multilatérales s'imposeront pour des raisons de légitimation, de dépense de ressources et de solidarité – dans le contexte global, la solidarité devient ainsi un intérêt national.
- La particularité de son système de défense et la nécessité de conventions multilatérales engendrent pour la Suisse le besoin de s'investir davantage dans la sauvegarde active de ses intérêts militaires lors des conférences et négociations correspondantes.

La *Defence Diplomacy* est un élément important permettant d'apporter des contributions significatives à la maîtrise des défis au travers d'une approche intégrale. Cela permet à l'armée de présenter des options d'action à l'échelon politique et de remplir ainsi substantiellement la mission qui lui est assignée par la Constitution.

E.D.

pouvoir se mesurer à l'autre dans des compétitions sportives et non pas par des conflits armés. « Ensemble, nous sommes capables de développer le sport, et cela également dans les pays pauvres », s'est exprimé Jacques Rogge, mettant ainsi en évidence deux importants athlètes et sportifs militaires « The galloping major » Emil Zatopek, la machine à courir tchèque et Abebe Bikila, l'Ethyopien, champion olympique de marathon. M.Rogge a ensuite remercié la Suisse pour l'organisation de l'Euro 2008 et de l'anniversaire du CISM, qui tombait en même temps que celui des 40 ans de la Délégation suisse fondée en 1968.

Le président du CISM, le général italien Gianni Gola, a souligné la signification du CISM dans le monde du sport. « Plus d'un quart des médailles des Jeux olympiques sont remportées par des athlètes militaires », a-t-il déclaré, faisant également remarquer la bonne collaboration avec le CIO. En effet, le CISM est depuis 1993 reconnu par le CIO, suite à la dissolution du Pacte de Varsovie et de son organisation sportive. En 2007, c'est l'ONU qui reconnaissait le CISM pour son effort en faveur de la paix par le sport. Le général italien a remis la plus haute décoration du CISM au président du CIO, Jacques Rogge, pour ses mérites.

Le président du Conseil national, André Bugnon, qui s'exprimait en l'absence du Conseiller fédéral Samuel Schmid, a transmis le message de paix de la Suisse. C'est avec un discours au ton plutôt gai et dans un espagnol tout teinté de soleil vaudois pour la majeure partie que le Conseiller national a informé les 300 hôtes étrangers des us et coutumes de la Suisse et du système de milice en vigueur dans la politique comme dans l'armée.

Kurt Henauer

Sport militaire: Cérémonie d'ouverture de la 63ème Assemblée générale du CISM, à Berne.

« Ensemble, nous pouvons continuer à développer le sport »

C'est le 18 février 1948, à Nice, que fut fondé le CISM (Conseil international du sport militaire). La cérémonie d'ouverture de la 63ème Assemblée générale s'est tenue à Berne à l'occasion du 60ème anniversaire. Elle a été honorée de la présence de Monsieur Jacques Rogge, président du CIO.

« L'amitié par le sport » : telle est la devise du CISM, l'Association mondiale du sport militaire qui compte 131 pays membres à ce jour. En plus des Championnats mondiaux et régionaux du CISM, des Jeux mondiaux sont organisés tous les quatre ans. Les prochains se dérouleront en 2011 à Rio de Janeiro. Chaque année, environ 10000 athlètes participent aux compétitions du CISM. « Les soldats se battent pour la paix par le sport », dixit Luc Fellay, président du comité d'organisation de la 63ème Assemblée générale, ayant lieu à Montreux jusqu'à samedi sous la direction de la délégation suisse du CISM. Le commandant de corps Dominique Andrey, chef des Forces terrestres, adressait les remerciements de l'armée aux délégués: « Je vous remercie d'être ici dans la paix et l'amitié. »

L'amitié entre les peuples par le sport; ce slogan s'est répété comme un fil rouge dans les discours de tous les intervenants. La naissance du CISM est due en premier lieu aux Jeux interalliés de l'après Première Guerre mondiale qui ont laissé ensuite place au CISM après la Deuxième Guerre mondiale. Le but était de créer des liens amicaux et de

